

HORNFELS

1.8m

5' 11"

250V ~ 50Hz 13A



AA-2416243-8

Made in China

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

IKEA of Sweden AB
SE-343 81 Älmhult



Design and Quality
IKEA of Sweden

1R15-IDG DM

English	4
Ελληνικά	6
Türkçe	9
中文	11
Bahasa Malaysia	13
عربي	15
繁中	17

English



Read instructions carefully and keep for future reference.

IMPORTANT!

- Do not connect after each other in a sequence.
- Do not cover the product when in use.
- Straighten out the cord when in use.
- To disconnect the power, pull the plug.
- Use only indoors in dry areas.
- For household use only.

WARNING

- Discard the product if damaged.
- Do not overload the product.
- Never submerge in water or other liquids.
- Improper use may cause damage to the product or endanger people or property.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.

Care instructions

To clean the product, unplug from power source and wipe with a dry cloth.

Good to know

Unplug the extension cord from the power source when not in use.

Technical data

Model: HORNFELS

Type: E2309-GB

250V ~ 50Hz 13A Max. 2990W



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be  handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential

negative impact on human health and the environment.
For more information, please contact your IKEA store.

Ελληνικά



**Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και
κρατήστε για μελλοντική χρήση.**

Σημαντικό!

- Μην συνδέετε τη μία συσκευή μετά την άλλη σε σειρά.
- Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση .
- Ισιώστε το καλώδιο κατά τη χρήση.
- Για να αποσυνδέσετε την παροχή ρεύματος, τραβήξτε το φως.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σε εσωτερικούς χώρους χωρίς υγρασία.
- Μόνο για οικιακή χρήση.

Προσοχή

- Απορρίψτε το προϊόν αν έχει φθαρεί.
- Μην υπερφορτώνετε το προϊόν.
- Ποτέ μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- Ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν ή να βάλει σε κίνδυνο ανθρώπους ή περιουσία.
- Τα παιδιά θα πρέπει να έχουν επίβλεψη ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.

Οδηγίες φροντίδας

Για να καθαρίσετε το προϊόν, αποσυνδέστε το από το ρεύμα και σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί.

Πρέπει να γνωρίζετε

Αποσυνδέστε το καλώδιο από την παροχή ενέργειας όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

Τεχνικά δεδομένα

Μοντέλο: HORNFELS

Τύπος: E2309-GB

250V ~ 50Hz 13A Max. 2990W



Το σύμβολο με το διαγραφμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς.

Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

Türkçe



Talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride gerekebileceği için saklayınız.

DİKKAT!

- Sırayla birbiri ardına bağlamayınız.
- Kullanım sırasında örtmeyiniz.
- Kullanım sırasında kabloyu düzeltin.
- Gücü kesmek için fişi çekiniz.
- Sadece kuru alanlarda kullanınız.
- Sadece evde kullanım içindir.

UYARI

- Hasar varsa ürünü atınız.
- Ürünü aşırı yüklemeyiniz.
- Su veya başka bir sıvı içine batırmayınız.
- Hatalı kullanım, ürüne zarar verebilir ya da insanları veya ürünü tehlikeye atabilir.
- Ürünle oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bakım talimatları

Ürünü temizlemek için güç kaynağından çıkarınız ve kuru bir bezle siliniz.

Bilmekte fayda var

Kullanılmadığında uzatma kablosunu güç kaynağından çıkarınız.

Teknik bilgi

Model: HORNFELS

Tip: E2309-GB

250V ~ 50Hz 13A Max. 2990W



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün,  çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının

azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

中文



请仔细阅读此说明手册，并妥善保管，以便日后参考。

重要须知！

- 请勿按顺序依次连接。
- 使用时请勿遮盖产品。
- 使用时将电线拉直。
- 断开电源时，请拔下插头。
- 仅可在室内干燥区域使用。
- 仅供家用

警告

- 产品损坏后请丢弃。
- 超负荷使用产品。

- 切勿浸入水中或其他液体中。
- 使用不当可能会损坏产品，或造成人员伤害或财产损失。
- 请勿让儿童玩耍设备。

保养说明

清洁产品时，请拔下电源插头，并用干布擦拭。

产品须知

不使用时，请从电源上拔下加长电线。

技术数据

型号：HORNFELS 斯库塔

类型：E2309-GB

250V ~ 50Hz 13A 最大2990W



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

Bahasa Malaysia



Baca arahan secara teliti dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan.

PENTING!

- Jangan sambungkan antara satu sama lain mengikut urutan.
- Jangan tutup apabila sedang digunakan.
- Luruskan kord semasa menggunakannya.
- Untuk nyahsambung kuasa, tarik palam.
- Hanya gunakan di kawasan yang kering.
- Untuk kegunaan isi rumah sahaja

AMARAN

- Buang produk jika rosak.
- Jangan lebih beban produk.
- Jangan sekali-kali merendam pengecas di dalam air atau cecair lain.
- Penggunaan yang tidak betul boleh mengakibatkan

- produk rosak serta membahayakan orang atau harta.
- Kanak-kanak perlu diawasi bagi memastikan yang mereka tidak bermain dengan produk.

Arahan penjagaan

Untuk membersihkan pengecas, tanggalkan palam daripada sumber kuasa dan lap dengan kain kering.

Maklumat memanfaatkan

Cabut kord sambungan daripada sumber kuasa apabila ia tidak digunakan.

Data teknikal

Model: HORNFELS

Jenis: E2309-GB

250V ~ 50Hz 13A Max. 2990W



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya
[REDACTED] diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan

peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah bunagan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

عربي

يرجى قراءة التعليمات بعناية وحفظها للرجوع إليها
في المستقبل.



هام!

- لا تقم بتوصيل المنتج واحد بعد الآخر في تسلسل.
- ينبغي عدم تغطية المنتج عندما يكون قيد الإستخدام.
- اجعلي السلك مستقيما عند الاستخدام.
- لفصل الطاقة، اسحب القابس.
- يستخدم فقط في الأماكن الداخلية والجافة.
- للاستخدام المنزلي فقط.

تحذير

- تخلص من المنتج في حالة تلفه.
- لا تعرّض المنتج إلى الحمل الزائد.
- لا تقم أبداً بغمر المنتج في الماء أو أي سوائل أخرى.
- قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إتلاف المنتج أو تعريض الأشخاص أو الممتلكات للخطر.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.

تعليمات العناية

لتنظيف المنتج، افصله من مصدر الطاقة وامسحه بقطعة قماش جافة.

من المفيد معرفته

افصل سلك التوصيلة من مصدر الطاقة عندما لا يكون قيد الاستخدام.

المواصفات الفنية

الموديل: HORNFELS

النوع: E2309-GB

250V ~ 50Hz 13A Max. 2990W

الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.



繁中



請仔細閱讀說明書並妥善保存，以供參考。

重要事項！

- 請勿前後相互連接。
- 使用時請勿覆蓋產品。
- 請將電線展開使用。
- 請拔掉插頭以切斷電源。
- 只能在室內乾燥地方使用。
- 僅供家庭使用。

警告

- 如果發現受損，請丟棄產品。
- 請避免產品超載。
- 切勿將其浸泡於水或其他液體中。
- 使用不當可能會損壞產品或危及人身或財產安全。
- 務必看顧孩子，確保他們不會將產品當作玩具。

保養說明

繁中

清潔前請先將插頭拔除，再用乾布擦拭產品。

使用須知

不使用時，請將延長線從電源插座拔下。

技術規格

型號：HORNFELS

類型：E2309-GB

250V ~ 50Hz 13A Max. 2990W



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

